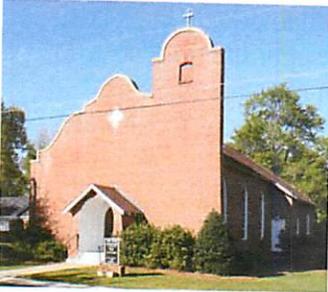
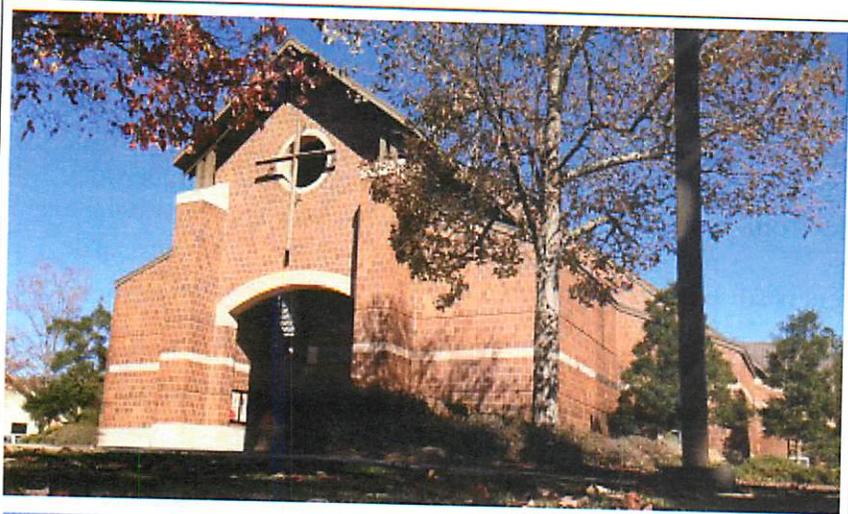


HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH, ORANGEBURG

ST THERESA CATHOLIC MISSION, SPRINGFIELD

TWENTY-SECOND SUNDAY OF ORDINARY TIME
AUGUST 31, 2025



Mission Church
St Theresa Catholic Church
155 Railroad Ave
Springfield, SC 29146

Contact Us | Contacta con nosotras

Holy Trinity Catholic Church
2202 Riverbank Drive
Orangeburg, SC 29118
Phone: 803-534-8177

Office Hours | Horas de Oficina
Mon/Weds/Thurs/Friday 10AM to 2PM

Emergency? Call 534-8177 Dial Ext 9

Email: holytrinityogb@gmail.com
holytrinityogbpastor4@gmail.com
Website: www.holytrinitysc.org

Admin Pro Tempore...Fr John De Britto m.ss.cc
Deacon.....Gary Janelle
Deacon.....Darren Jump
Secretary.....Ana Dorantes
Religious Ed.....Katie Giglio
Youth Minister.....Amy Nuñez
Young Adult Minister.....Rosario Delgadillo

MASS SCHEDULES

HORARIO DE MISAS

HOLY TRINITY, ORANGEBURG

SATURDAY VIGIL – 4:00PM
SUNDAY – 11:00AM & 1:30PM (ESPAÑOL)
MONDAY – 8:30AM
WEDNESDAY – 6:00PM
(Followed by Our Lady of Perpetual Help Novena)
THURSDAY – 8:30AM
FRIDAY – 5:20PM Mass Followed by Adoration 6PM
7PM Spanish Mass

*First Saturday of each month – 9:00AM

SAINT THERESA CATHOLIC MISSION, SPRINGFIELD

SUNDAY – 9:00AM
THURSDAY – 5:00PM Adoration, 6:00PM Mass

*please check inside bulletin for weekly changes

*para cambios en las misas
mire en las páginas de adentro

RECONCILIATION

RECONCILIACION

HOLY TRINITY

Wednesday – 6:40PM
Friday – 5:30 to 6:15PM
Saturday – After Mass
or by appointment

SAINT THERESA

Thursday – 5:05 – 5:50PM
or by appointment

SACRAMENTS

BAPTISM, FIRST
COMMUNION &

MARRIAGE / MATRIMONIO

Please contact the parish office
for appointments.

Por favor llame a la oficina
para más información.

23RD SUNDAY OF ORDINARY TIME

Responsible planning --- Jesus shared many parables, but his teaching remains the same: anyone who begins an important project without knowing if he has the means and energy for the task, risks ending up with a mess on his hands. No farmer starts building a guard-tower for his vineyard, without first calculating what the job requires. If the project remains unfinished, he will look ridiculous to his neighbors. No ruler will go to war against a powerful enemy, without first calculating the chances of final victory. At first glance, this seems to recommend a prudence and caution far from the boldness He ordinarily asks from his followers. Is that really the message of those comparisons? The mission he gives his followers is so important that nobody should commit to it without discernment. Jesus calls for a mature reflection. The two protagonists of the parables should sit down to reflect. We need to sit ourselves down and gather our thoughts, reflect together, pray and decide on the path to follow. We need more listening of the Gospel together, to discover God's call today, to awaken charisms, and cultivate a renewed, focused and loving way of following Jesus. In our times we are living through major sociological and cultural change. We cannot spread faith in this new phase of our world, without knowing His words and understanding them from within and walking His walk daily. We cannot respond to today's challenges without God's help and strategies. It is reckless to act without prayer and reflection. We'd be exposing ourselves to frustration, ridicule or even disaster. Remember our war is against powers and principalities of the devil --- to win the battles and the ultimate war --- we need a deep internal commitment; a humble heart; and a mind to divine discernment of the Holy Spirit; and a strong, consistent prayer life, centered on the Holy Eucharist! Amen!

DEACON GARY JANELLE

23 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Planificación responsable: Jesús compartió muchas parábolas, pero su enseñanza sigue siendo la misma: quien emprende un proyecto importante sin saber si tiene los medios y la energía para la tarea, corre el riesgo de acabar con un desastre. Ningún agricultor empieza a construir una torre de vigilancia para su viña sin calcular primero las necesidades del trabajo. Si el proyecto queda inacabado, quedará en ridículo ante sus vecinos. Ningún gobernante irá a la guerra contra un enemigo poderoso sin calcular primero las posibilidades de victoria final. A primera vista, esto parece recomendar una prudencia y una cautela muy alejadas de la audacia que normalmente pide a sus seguidores. ¿Es ese realmente el mensaje de esas comparaciones? La misión que encomienda a sus seguidores es tan importante que nadie debería comprometerse con ella sin discernimiento. Jesús llama a una reflexión madura. Los dos protagonistas de las parábolas deberían sentarse a reflexionar. Necesitamos sentarnos, ordenar nuestras ideas, reflexionar juntos, orar y decidir el camino a seguir. Necesitamos escuchar más el Evangelio juntos, descubrir el llamado de Dios hoy, despertar carismas y cultivar un seguimiento renovado, centrado y amoroso de Jesús. En nuestros tiempos, vivimos importantes cambios sociológicos y culturales. No podemos difundir la fe en esta nueva fase de nuestro mundo sin conocer sus palabras, comprenderlas desde dentro y vivir su camino a diario. No podemos responder a los desafíos actuales sin la ayuda y las estrategias de Dios. Es imprudente actuar sin oración y reflexión. Nos expondríamos a la frustración, el ridículo o incluso al desastre. Recordemos que nuestra guerra es contra los poderes y principados del diablo. Para ganar las batallas y la guerra final, necesitamos un profundo compromiso interior; un corazón humilde; una mente dispuesta al discernimiento divino del Espíritu Santo; y una vida de oración firme y constante, centrada en la Sagrada Eucaristía. ¡Amén!

DIACONO GARY JANELLE

VIRTUS TRAINING

The diocese has greatly expanded which parishioners must participate in Virtus training and background checks. Anyone who is a paid employee or volunteers at or for the parish MORE THAN ONCE A YEAR, and is age 13 or older, must complete Virtus checks and training. This includes altar servers, food pantry, Knights of Columbus, Ladies Auxiliary, lectors, ushers, greeters, money counters, music ministry, parish councils, Religious Education, Youth Ministry, Young Adult Ministry, Eucharistic ministers, Extraordinary Eucharistic ministers, homebound ministry, sacramental preparation, Prison ministry, Coffee and Donuts, bible study, etc. All checks and training are done online at Virtus.org. Anyone new to a ministry must go to Virtus.org before they begin volunteering.

CAPACITACIÓN VIRTUS

La diócesis ha ampliado considerablemente la cantidad de feligreses que deben participar en la capacitación y verificación de antecedentes de Virtus. Cualquier persona que sea empleada remunerada o voluntaria en o para la parroquia MÁS DE UNA VEZ AL AÑO, y tenga 13 años o más, debe completar la capacitación y las verificaciones de antecedentes de Virtus. Esto incluye a monaguillos, dispensa de alimentos, Caballeros de Colón, Damas Auxiliares, lectores, acomodadores, recepcionistas, contadores de dinero, ministerio de música, consejos parroquiales, Educación Religiosa, Ministerio Juvenil, Ministerio de Jóvenes Adultos, ministros de la Eucaristía, ministros de la Eucaristía Extraordinaria, ministerio a domicilio, preparación sacramental, ministerio en prisiones, Coffee and Donuts, estudio bíblico, etc. Todas las verificaciones y la capacitación se realizan en línea en Virtus.org. Cualquier persona nueva en un ministerio debe visitar Virtus.org antes de comenzar su voluntariado.

HOLY TRINITY – ORANGEBURG 2202 RIVERBANK DR.

Sep 6 Sat 4:00 PM †Isaac Armstead r.b. Lisa & Jim Alligood

Sep 7 Sun 11:00 The Joy of Our Adoration Chapel r.b. Deacon Gary & Patricia Janelle

Sep 8 Mon 8:30 AM John & Susan Still r.b. Dent Family

Sep 10 Wed 6:00 PM Adam Quay r.b. Dent Family

Sep 11 Thu 8:30 AM Travis Glaster r.b. Dent Family

Sep 12 Fri 5:20 PM All Parishioners on the Prayer list r.b. Deacon Gary & Patricia Janelle

6:00 PM ADORATION

Dear Friends in Christ,

As I prepare to leave our parish, my heart is filled with deep gratitude and affection. It has been a profound blessing to journey with you for the past three years and three months, and I have cherished every moment of my ministry with you.

Thank you for welcoming me, encouraging me, and allowing me to walk alongside you in faith. Your prayers, love, and support have been a true gift, and I am deeply grateful to each one of you.

I also want to thank our deacons Darren and Gary, who joined me in all my pastoral activities in our cluster of parishes.

As I begin my new mission at St Mary of the Angels in Anderson, I ask you to pray for me, just as I promise to pray for all of you. Though my ministry will take me elsewhere, the wonderful time I had here in the community will always remain very close to my heart.

Let me leave you with this comforting Scripture:

“Trust in the LORD with all your heart and lean not on your own understanding; in all your ways submit to him, and he will make your paths straight.” (Proverbs 3:5-6)

May God bless you and your families abundantly.

With love and gratitude,

Fr. John De Britto m.ss.cc

POT LUCK DINNER

To say farewell to Fr. John De Britto we will have a pot luck on Sunday September 14th, 2025 at 3 pm at the parish hall. Sign up sheets will be in the lobby if you would like to bring a dish to share.

RELIGIOUS EDUCATION CLASS

Religious education will start on Sunday September 14th, 2025. Any questions please contact Katie Giglio at katiegdre@gmail.com or at (616)-260-7669. Thank you.

Queridos amigos en Cristo:

Mientras me preparo para dejar nuestra parroquia, mi corazón está lleno de profunda gratitud y afecto. Ha sido una bendición profunda recorrer este camino con ustedes durante los últimos tres años y tres meses, y he atesorado cada momento de mi ministerio con ustedes.

Gracias por darme la bienvenida, animarme y permitirme caminar junto a ustedes en la fe. Sus oraciones, amor y apoyo han sido un verdadero regalo, y estoy profundamente agradecido con cada uno de ustedes. También quiero agradecer a nuestros diáconos Darren y Gary, quienes me acompañaron en todas mis actividades pastorales en nuestro grupo de parroquias. Al comenzar mi nueva misión en St. Mary of the Angels en Anderson, les pido que recen por mí, así como yo prometo orar por todos ustedes. Aunque mi ministerio me llevará a otro lugar, el maravilloso tiempo que pasé aquí en la comunidad siempre permanecerá muy cerca de mi corazón. Permítanme dejarles esta reconfortante Escritura:

“Confía en el SEÑOR de todo corazón, y no te apoyes en tu propia inteligencia; reconócelo en todos tus caminos, y él enderezará tus sendas.” (Proverbios 3:5-6)

Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias abundantemente. Con amor y gratitud,

P. John De Britto m.ss.cc

DESPEDIDA AL PADRE JOHN

Para despedir al Padre John De Britto, tendremos una comida compartida el domingo 14 de septiembre de 2025 a las 3 pm en el salón parroquial. Las hojas de inscripción estarán en el vestíbulo si desean traer un plato para compartir.

CLASE DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

La clase de educación religiosa comenzará el domingo 14 de septiembre de 2025. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Katie Giglio a katiegdre@gmail.com o al (616)-260-7669. Gracias.

Holy Trinity Ministry Schedule for SEPTEMBER 13-14, 2025

Saturday 4:00 pm	EEM: Charlotte Newberry & Renate Rayner Lectors: Jon & Pat Kilcoyne Altar Servers: Mena & Ella Dent Ushers: Ed Gibney & Ricky Union Greeter: Charlotte Newberry
Sunday 11:00 am	EEM: Samantha Garcia & Maria Sotolo Lectors: Patricia Janelle & David Hess Altar Servers: Kourtne & Joseph Onyeocha Usher: Clifford Murph, Sean Diomampo & Gabe Diomampo Greeter: Daisy Morgan
Sunday 1:30 pm	EMM: Socorro Carrillo y Jose Martinez Lectores: Yvonne Serrano y Eric Flores Viernes (Septiembre 12): Eric Flores Monaguillos: Emir Ybares y Jason Tamayo Ujieres: <u>Grupo 5</u>

PRAY FOR....OREMOS POR...

Arlene Maffione, Regina Keller, Michael Gradwohl, Adele Palmieri, Nancy Lynn Bates, Bob Polfiet, Charlotte Taylor, Bernice Hoffman, Jeanette Gmerek, Matt Watson, Louise Potan, Georgia Good, Marion Moultrie, Paul Bidwell, Myrna Gutting, Ron Reed, David Steen, Tyler Hill, James Rayner, Thomas Casey, Clay Rush, Georgina Regan, Gloria Woodruff, Don Yongue, Diane Marchant, Adamari Ventura, Kathy, Blaine Sequin, Barbara Clark, Clifford Murph Jr., Tommy Bell, Catherine Reed, Ray Russell, Lois J. Sanchez, Brad Richard, Pamela Guilyard, Demetrius Grays, Hilliary Watkins, Dan Rager, Barney Flood, and Henry Flood, Sheronda Simpson, Michael M. Morgan, Bud Devoti, Frank Lengel, Fr. Emmanuel



MEMORY OF TWIN SISTER

BARBARA

R.B.

BUD DEVOTI

Attendance and Donations – Asistencia y Donaciones

AUGUST 31, 2025

	<u>Holy Trinity</u>			<u>St Theresa</u>	<u>Total</u>
	<u>4:00pm</u>	<u>11:00 am</u>	<u>1:30pm</u>	<u>9:00am</u>	
Adults (adultos)	56	130	96	48	330
Children (niños)	7	56	57	6	126
Sunday (Domingo)	\$1119	\$1433	\$1386	\$654	\$4592
2nd Collection	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
Loose Checks	\$0	\$250	\$0	\$150	\$400

BICENTENNIAL CAMPAIGN

Please make checks to: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Send to: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd
 Charleston, SC 29407

CAMPAÑA DEL BICENTENARIO

Escriba cheque a: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Envíe a: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd.
 Charleston, SC 29407

PROTECTING OUR CHILDREN

Each of our Churches and the Diocese of Charleston are committed to the protection of children. The following numbers are provided for your information: Diocesan Victim Assistance Minister (800) 921-8122

PROTEGIENDO NUESTROS NIÑOS

Cada una de nuestras Iglesias y la Diócesis de Charleston están comprometidas con la protección de nuestros niños. Para su información le proveemos los siguientes números: Ministro diocesano de asistencia a víctimas (800) 921-8122;



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE
OF CHARLESTON

Septiembre de 2025

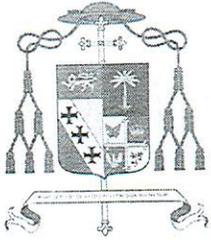
Queridos hermanos y hermanas en Cristo: La Diócesis de Charleston se complace en anunciar el establecimiento de una nueva relación pastoral con la Congregación de la Inmaculada Concepción. Esta congregación es un instituto de rito diocesano con sede en la Arquidiócesis de Villavicencio, Colombia, Sudamérica.

La orden está compuesta por 39 sacerdotes y 31 seminaristas. Sus miembros están asignados en diversas localidades de Colombia, así como en Italia, Ecuador, Panamá y República Dominicana. En Estados Unidos, sirven en la Arquidiócesis de Miami, así como en las diócesis de Gary, Indiana, y Joliet, Illinois. El enfoque de la orden es aceptar, vivir y proclamar a Jesucristo, a imitación de la Santísima Virgen María, en la Iglesia y en el mundo, basándose en los dones que Dios ha bendecido a cada miembro viviendo en comunidad.

La congregación comenzará enviando a tres sacerdotes como misioneros. Inicialmente, serán asignados a las parroquias del grupo Orangeburg: Iglesia de la Santísima Trinidad en Orangeburg, Misión de Santa Teresa en Springfield, Iglesia de San Andrés en Barnwell y Misión de Santa María en Allendale, con la esperanza de que su ministerio pueda expandirse de acuerdo con las necesidades de las personas en toda la Diócesis de Charleston y su carisma. Para facilitar la adaptación a este nuevo orden, agradezco el apoyo de los Misioneros de los Sagrados Corazones de Jesús y María, quienes han estado supervisando la agrupación de Orangeburg. Agradecemos especialmente al Padre John DeBritto, MSSCC, actual administrador de esta agrupación, quien ahora será administrador de la Iglesia de Santa María de los Ángeles en Anderson.

Les pido que se unan a mí para dar la bienvenida a la Congregación de la Inmaculada Concepción a la diócesis y que oren también por el Padre DeBritto en su nueva asignación. En el amor de Cristo,

Most Rev. Jacques Fabre-Jeune, CS *Bishop of Charleston*



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE
OF CHARLESTON
OFFICE OF THE BISHOP

September 2025

My dear brothers and sisters in Christ,

The Diocese of Charleston is excited to announce the establishment of a new pastoral relationship with the Congregation of the Immaculate Conception. The congregation is an institute of Diocesan Rite based in the Archdiocese of Villavicencio in Colombia, South America.

The order is composed of 39 priests and 31 seminarians. Members are assigned in multiple locations across Colombia as well as in Italy, Ecuador, Panama and Dominican Republic. In the United States, they serve in the Archdiocese of Miami as well as in the dioceses of Gary, Indiana, and Joliet, Illinois. The order's focus is to accept, live and proclaim Jesus Christ, in imitation of the Blessed Virgin Mary, in the Church and in the world based on the gifts God has blessed each member living in community.

The congregation will begin by sending three priests to serve as missionaries. They will initially be assigned to the Orangeburg Cluster parishes — Holy Trinity Church in Orangeburg, St. Theresa Mission in Springfield, St. Andrew Church in Barnwell and St. Mary Mission in Allendale — with the hope that their ministry can expand according to the needs of people throughout the Diocese of Charleston and their charism.

To help accommodate this new order, I am grateful for the support of the Missionaries of the Sacred Hearts of Jesus and Mary, who have been overseeing the Orangeburg Cluster. We are especially appreciative of Father John DeBritto, MSSCC, current administrator of this cluster, who will now be assigned as administrator of St. Mary of the Angels Church in Anderson.

Please join me in welcoming the Congregation of the Immaculate Conception to the diocese, and please pray as well for Father DeBritto in his new assignment.

In Christ's love,

Most Rev. Jacques Fabre-Jeune, CS
Bishop of Charleston